

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग 11—वण्ड 3—उप-वण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 42

नई बिल्ली, शनिवार, फरबरी 7, 1981/माघ 18, 1902

No. 42]

NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 7, 1981/MAGHA 18, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था को जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विदेश मंत्रालय

नदै विल्ली, 7 फरवरी, 1981

गढि पत्र

साक्षांशिक 50 (अ) भारत के प्रसाधारण राज्यक्र दिनांच 11 दिसम्बर 1490 श्रक सक्या 391ने भाग II, खड ा, उप खड (1) में साठ काठ तिठ 691(भ्रा) के रूप में प्रताणित इस मक्षा वयं का दिशांच 11 दिसम्बर, 1980 भी श्रविसूचना सब्या थी 2/405/2/18/76, जिसके प्रस्तर्गेत पासपीर्ट नियम, 1980 भ्रधिसूचित किये गए थ, म निम्तिशिखित संशोधन किये जाते हैं ——

कमांक पूष्ठ मं०	स्त्रक्ष	पंक्तिम सं०	विव रण	के स्थान पर	पक्षिए
1 2	+	4	5	6	7
1 1420		3 5	नियम 8 की तीमरी पक्ति	व'रो	दग्रे
2 1421	2	7	नियम 15 की पहली पक्ति	याचि न	याचित्र ।
3 1421	2	1:	नियम 16 वी कीसरी पक्ति	श्रपाल	प्रपील
4 1422	1	8	शनुसूची-[की अभ सम्या 1(ख) रा दूसरा स्तरभ	महायक सेती य पासपोर्ट ग्रिकारी	सहायण पासपीर्ट ग्रधिकारी
5 1421	2	1 I	ग्रानुस्वी-II भाग-I,त्रम संख्या ठल्लम्भ ? खड (IV) की पविश 1 र	धहार	धाहर
6 1425	1	2 4	प्रनुसूबी-II, भाग-I, कम सक्या, 6 षंड (1), टिप्पणी (1), पंक्ति 7	राज सिव	राजनियक
7 1125	1	34	भनुसूची-II, भाग-II का स्तम्भ गीर्व	च्य क्ति	व्यक्तियों

1	2	3	4	5	6	7
8.	1425	2	2 5	भनुसूची-III, भाग-I, प्रकृष दीए (पी) 1, पंकित उ	· 	प्ररूप
	1428	t	3 1	मनुस्थि-[[[, भाग-[, प्ररूप हिए (पी) 1, खंड (भ) कलस्ब 5	जिन्हें -	चिन्ह
10.	1427	2	1 i	भनुसूची-III, भाग-1, प्ररूप इ.ए (गी)।, खंड (ठ) के बाद का गीर्षक	8 ·	₹
11.	1427	2	12	श्चनुसूची-III, भात-I, प्ररूप इ.ए(पी) 1, खंड 'ड' पंक्तिन-1	निष्ठापू र्वकं	निण्टापूर्वेक
1 2.	1437	2	12	भनुसूत्री-III, भाग-I, प्रकथ इ.ए (पी) 1, खंड 'ड' पंत्रिन-1	मे	में
13.	1427	2	15	भतुमूची-111, माग-1, प्रकृत दी ए (पी) 1, खंड 'ड' उपखंड (i) श्रीर (ii) पंक्ति-1	मेंने	म ैंने
14	1427	2	41	भनुसूबी-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड 'ण' क० सं०-1, पंक्षि-2	ग्र परोक्ष	उप रोक्न
1 ਨ	1427	2	43-44	धतुमूबी-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, संड 'ण' कम मं० 1, पंतितया, 4-5	पुत्र/पन्तीः/पुत्र/परमीः/पृत्रीः	पुत्र/गस्नी/पुश्री
1 6.	1428	1	30	श्रतुसूची-राा, भाग-ा, र्षए (पी) 2, पंक्ति 2	नि मय	नियम
1 7.	1428	1	3 4	सनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 2, बेमावनी,		_
				पंक्ति- 1	मि <i>ग्</i> या	मिध्या
18.	1428	2	6	भनुमूची-III, भाग-1, प्ररूप ई. ए(पी) 2, स्वड 'स्व' का शीर्ष	·	आवेषक/प्रवयस्क
19.	1428	2	8	भनुसूची-III, भाग-1, द्रहम ६ ए(पी) 2, खंड 'ख' प्र०सं०-1		प व्यक्षरी
20.	1428	2	17	श्रतुमूची-III, माग-I, प्ररूप ई.ए (पी)-3 खंड 'खंक कंक-नं		ग्रद्यक्षरों
21.	1428	2	33	श्रनुसूकी-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 2, खंड 'ग', श्रंन से दूसरी पंक्ति		माता-पिना
22	1429	1	19	'छ' कम० सं० (i)		स्बे पछा
23.	1429	1	21	भनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, खंद 'छ', क॰सं॰(ii)		उसका
24.		1	39	अनुसूची-III, भाग-[, प्ररूप ई ए (पी)∠, श्रंड 'ज', पंचित १		बोर्ड
25.	1429	2	3	त्रनुसूर्चा-III, भाग-I, प्ररूप ईए (पी) 3	ई क (पी) ३	ईए(पी) उ
26.	1429	2	40	भनुसूबी-III, भाग-I, प्ररूप इए (पी) 3, क० मं० 12 के नीचे को विशेव टिप्पण		कभ सं० "13" को न पकाजाए
27.	1429	2	42	भनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 3, क सं॰ 12 की विशेष टिप्पण के पश्चात् की सारणी की प्रकारिट		सारणी से पहले कु० मं० '13' वका जाए
28.	1429	2	43	भनुष्युची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 3. क० संव 13 की सारणी का तीसरा स्वस्थ	ठहराने	ठहरमे
29.	1429	2	44	भनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) ३, क०म० 1	4 वेंग	त ंग
30.	1430	1	21	भनुसूची-III, भाग-[, प्रकर्ष ई.ए(पी)ः, श्रंत से पूसरी पंक्ति		"चिन्ह" ध्रौर कोफ्टन ने बीच में "दे" जेक्का जाए
31.	1431	1	35	भनुसूची-III, भागा, प्ररूप ईए(पी) 5, स्त्रंड V, क०स० (क)	भैं राष्ट्रियकता का हं/ राज्यविद्योग हूं	मैंराष्ट्रिकता का हं/ राष्ट्रिकसाविद्धीक हुं
3 2.	1431	2	26	भनुसूथी- ΠI , भाग- I , प्ररूप ई $\psi(\Pi)$ 6	दस्ता वेजों	वस्तावेत्र
33.	1431	2	39	चनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 6, क० सं० 10, पंक्ति 3	किया है*	किया है।
34.	1431	2	4 1	भ्रमुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 6, क०स० 10 के पश्चात् की पंक्ति) <u></u>	''*जो लागून हो उसे काट वें'' को हटा दिया जा

1	2	3	4	5	6	7
35	1433	1	19	अनुसूची-111, भाग-1 प्रक्षप देए(पी) 10, खंड-11, क∘सं० 2	विवाहिना विधवा	विवाहिता/विधव।
36	1433	2	10	भनुसूची-III भाग-[, प्ररूप ईए(पी)10 की ग्रन्तिम एमिन	नाए	बाएं
37	1 133	2	17/19	श्रनुसूत्री-ाा भाग-ा, प्रस्प ईए(पी)∏, पंक्ति 4 श्रोर पक्ति ७	चाहिए	चाहिए
38	1435	2	4	श्रनुसूत्री-III, भाग-II पंक्ति 3	'न्यासिकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा	''न्यायिकेतर स्टास्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा''
39.	1436	1	7	श्रनुसूची-[[[, भाग-]], विकार टिप्पणः 1, पण्लिः 1	प्रभाग	प्रभाव
40	1436	I	25/26	श्रनुसूची-III, ≒ाग-III, श्ररूप पी-1		अस्तिरिक मुख आवरण के विवरण में ''(आंतिरिक मुख आवरण)'' और प्रथम पंक्ति के बीच में ''संप्रतीक'' पढ़ा जाए ।
41.	1436	1	26	श्रमुमूची-111, भाग-III, प्ररूप पी-1, म्रान्तरिक मुख भ्रावरण का विवरण, पन्ति 1	गणराज्य संत्रतीक के	गणराज्य के
42	1 1 3 6	3	22	श्रनुसूर्चा-1∏, भाग-ा∏, श्ररूप पी-1, पृष्ठ 1 का विवरण, पंक्ति 1	बैदय	वैध
43	1 137	I	25	श्रनुमूची-∏, भाग-∭, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 2 की पेक्नि 4	घृट मिल जानी है	छूट नहीं मिल जाती
4 4	1437	1	26	भनुसूची-III, भाग-III, प्रस्प पी-1, पृष्ट 32 के विवरण में विनियम 2 की पहित 5	पलाम म करें	पालन न करे
45	1437	l	30	ग्रनुसूची-Ⅲ, भाग-Ⅲ, प्ररूप पी-1, पृष्ट 32 के विवरण में विनियम 3(ख), पंक्ति 1	उपर	क्यर
46.	1437	1	36/39	अनुसूर्वा-∏ी, भाग-∭, प्रस्प पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण मे चेनावसी 1 की पक्ति 1 और पंक्ति पक्ति 4	पोसपाट	पाभपोर्ट
17	1437	1	41	घनुसूची-∏, भाग-Щ, प्रकप पी-1,पृष्ठ 32 के त्रिवरण में चेतावनी 2 की पंक्ति 1	पासपाट	पासपोर्ट -
48	1438	2	5	श्रनुमूची-∐1, भाग-Ш, प्ररूप पी-2, पृष्ठ 30-31 क त्रिश्ररण की मारणी का दूसरा स्तरभ	दश	वेण
49	1438	2	8	श्रनुसूची-∭, भाग-∭, प्ररूप पी-2, पृष्ठ 30-31 के विवरण की सारणी के तीसरे स्न∓भ की श्रतिम पक्ति	पाँच	पोड
50	1438	2	29	श्रनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-∠, पृष्ठ उ∠ के विवरण मे विनियम 5	मे	मं
51	[439]	1	51	श्रनुसूची-Ⅲ, भाग-Ⅲ, प्ररूप पी- ३, पृष्ट 2 कं विवरण में पक्षित 7	भासा	मा <u>खो</u>
52	1440	1	5	श्रनुसृवी-][[, भाग-[]], प्ररूप पी-3, पृष्ट 30-31 के विवरण की सारणी की तीसरे स्त्रभ्भ की प्रथम पत्रिन	दी, गई ध्रय या	वी गई प्रथमा
53	1410	1	1	5 अनुसूची-111, भाग-111, प्ररूप पी- 3, पृष्ठ ३४ के विवरण मं विसियम । की पक्ति 5	वरी	का
34	1440	2	2	ग्ननुसूची-Ⅲ, भाग-Ⅲ, प्ररूप पी-उ, पृष्ठ झावरण का झान्तरिक भाग	विनिमय	विनियम
5.5	~ [1 1 4 1	1	7	श्रनुसूची-Ⅲ, भाग-Ⅲ, प्रहप गी-4, पुष्ट 4 के विवरण की पंक्ति ७	जारी करने का स्थान	नयीकृत करन का स्थान
5 6	1441	I	19	'प्रनुसूर्जा-III, भाग-III'' श्रौर ''प्ररूप पी-5,'' के बीच की पक्ति	नियम II	नियम 11

		1112, 011		D OI MIDMI . EMILIONEDICO		[
1	2	3	4	5	6	7
57.	1441	2	2	श्रनुसूची-III, भाग-III, प्रक्प पी- 5, पूष्ठ 2 के विवरण का शीवंक	भ्यक्ति का विवरण	वैयक्तिक विषरण
58	1441	2	. 39	भनुमूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-७ पवित 3	(मुख पृ ध्ड)	(सृख भावरण)
59	1 1 1 1	2	4.3	अनुसूर्था-Ⅲ, भाग-Ⅲ , प्र रूप पी-८, पंक्ति ७	(ग्रांतरिक मुख पृष्ट)	(स्रानरिक मृद्य आस्तरण)
60	1 4 4 2		. 9	बनुसूबी-ाा, भाग-ाा, प्रकृप पी-6, पक्ति । ९		''इस पासपोर्ट में 32 पृष्ठ हैं" से पहले णक्व ''(पृष्ठ 1)'' रखा जाय
61.	1443	1	. 7	श्रनुसूची-III भाग-III, ग्रीर 'प्रध्प पी-7'के बीच की पंक्ति	नियम II	नियम 11
62.	1443	1	10	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-7, पंश्वित 2	(मुख पृष्ठ)	(गुख मावरण)
6 3 .	1413	1	14	अनुसूची-ाा, भाग-ाा, प्ररूप पी-7, पंक्लि ७	(म्रातरिक मुख पृष्ठ)	(ग्नांतरिक मुख श्रावरण)
64.	1443	1	23	भ्रतृसूची-III, भाग-III, प्रकष पी-7, पंक्ति 15		''इम पासपोर्ट में 32 पूष्ठ है" से पहले शब्द ''(पृष्ठ 1)" रखा जाए
65.	1444	1	21	श्रमुसूची-ाा, भाग-ाा, प्रमप पी-7, पृष्ठ 3∠ के विवरण में चेंनावनी 4 की दूसरी पंक्ति	−-ग[सए	इ मलिए
6 G.	1114	1	28	''अनुसूबी-III, भाग-III'', प्रौर 'प्ररूप पी-8' के बोच की पंक्ति	नियम 🛚 🖠	नियम 11
67.	1444	1	37	धनुसूनी-III, भाग-III, प्ररूप पी-८, पण्नि 8	(মানকিং मुख गृष्ठ)	(ब्रातरिकमुखा श्रावरण)
68.	1444	1	41	श्रनुसूर्वी-∭, भाग-∭, प्ररूप पी-४, पंक्ति 12	व	व
69.	1445	3	. 6	मनुसूर्वी-III, भाग-III, प्ररूप पी-8, पृष्ठ 16 के विवरण में विनियम 2 की पंक्ति 3	उन्नया स	उत्प्रवामन
70.	1445	2	7	अनुसूची-III, भाग-III, प्रकल पी-8, पृष्ट 16 के विवरण में विनियम 2 की पंक्ति 4	करें	कंदे
71,	1445	-4	35	भनुमूची-4 की सारणी का मोर्च	मान या फीम	फीस का मान
7 2.	1446		15	श्रनुसूर्जा-1 की क०सं०11 में स्त्रम्भ 2 की प्रसिष्टी	भारत भ्रोर वयलादेश पास- पोर्ट के बीच	भारत ग्रौर बंगलादेश के बीच
73.	1447	Į.	18	श्रनुसूनी-5, ऋ० स० 3 को पहली प नि न	दस्तानंज	वस्यानं ज
74	1447	1	26	प्रनुसूची∗5, फ∘र्म० 5 की पाचकी पंक्ति	मो	मे

[यो 1/105/2/18/76] भारुकेट, संगलमृति, संयुक्त सम्बद्ध (सीटपीट्वीट)

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 7th February, 1981

CORRIGENDUM

G.S.R. 50(E).—Following is the corrigendum to this Ministry's Notification No. VI/405/2/18/76, dated the 11th December, 1980 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-II Section 3-sub-section (i) in the issue No.394 on the 11th December, 1980 as G.S. R 691(E), under which the Passports Rules, 1980 were notified.

SI. No.	Page No.	Column	Line No.	Particulars	For	Read
1 2		3	4	5	6	7
1. 1448		l	3	Rule 3, Clause (2), First proviso, third line.	ordin rily	ordinarily
2. 1448		l	. 59	Rule 6, clause (1), sub-clause (vii)	o	or
3. 1449		1	37	Table below rule 14, Column (1), S. No. 1, clause (ii)	sec n	section
4. 1452	:	2	23	Schedule-II, Part-1, S. No. 5, Column 2, entry after clause (v)	(iv)	(v ¹)

137

1	2 3	4	5	6	7
26. 1462	1	<u> </u>	Form EA(P)12, Schedule heading	Schedule III-Part-III	Schedule III-Part-A
27. 1462	1	8	Schedulc-III, Part-I, Form FA(P)12, fifth line	Certificate	Certificate
28. 1462	1	18	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)12, S. No. 1, first line	_	Insert (1) before the entry "Full name"
29. 1462	1	19	Schedule-III, Part-I, Form EA(P) 12, S. No 1, second line	(i)(a)	(ii)
30. 1462	2	24	Schedule Heading in column 2 on page 1462	Schodule 111-Part-111	Schedule, III-Part-II
31. 1462	2	56	Schedule-III, Part-II, I orm of Guarantee, Fourth para- graph, sub-para (ii), fourth line	executority	executors
32. 1463	1	3	Schedule-III, Part-II, Form of Guarantee, Fifth paragraph first line.		subsisting
33. 1466/1	2	3	Schedule-III, Part-IV, Form P-4, description of page 4, fifth line.	Issued at	Renewed at
34. 1466/2	1	32	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of Front Cover	Seal	Emblem
35. 1466/2	2	24	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of page 2, ninth line	Vicible	Visible
36. 1466/3	1	11	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of pages 31-32 Heading	FOREIGN EX- CHANGE AND TRAVELLING FYPENSES	FOREIGN EX- CHANGF FOR TRAVELLING EXPENSES
37. 1466/3	1	15	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of pages 31-32-table heading, column 2, second line	1 upees	rupee
38. 1466/3	I	40	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of inside back cover, Regulation second line	Franguation 2.	Inunigration
39. 1466/3	1	42	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of inside back cover, Regulation 3(i), first line.	aken	taken
40. 1466/3	2	13	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of inside front cover, fourth line	(e)	every
41. 1466/3	2	31	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of page 1, list line	Accompanied by Children National Status	Accompanied by Children
42. 1466/3	2	31—32	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of page 1	_	Below the preceding entry please read "National Status".
43. 1466/4	1	6	Schedule-III, Part-III, 1 orm P-7, description of page 3	_	The words "Signature of Bearer" appearing after the word "Observations" may be uele ted.
44. 1466/4	2	18	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of unside front cover, fourth line.	let of hundrance	let or hindrance

L	\ /*					
1	2	3	4	5	6	7
45. 1466/5	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	19	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of page 5, second line	High Commission of Indian in Sri Lanka	High Commission of India in Sri Lanka
46. 1466/5	5	1	27	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of page 5, tenth line.	Citizenship Act, 1965	Citizenship Act, 1955
47. 1466/	5	1	11	Schedule-III, Part-III, FormP-8, description of inside back cover, Regulation 2, third line	immlgration	emigration
48, 1466/.	5	2	34	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of inside back cover, Caution 3, second line	A'I THE HOLDER DISCRETION	AT THE DIS- CRETION
49. 1466/	5		10 (From bottom)	Schedule-IV, table heading for columns 3, 4 & 5.	Scale or fecs	Scale of fees
50. 1466/	6		25	Schedule-IV, S No. 12, column 5	Rs. 15/- for 3 years or Rs. 15/- per year or part thereof.	Rs. 15/- for 3 years or Rs. 5/- per year or part thereof.
51. 1466/	7	2	10	Schedule-V, S. No. 9, fourth line.	obtain in Emergency Certificate	obtain an Fmer- gency Certificate
52 1466/	7	2	18	Schedule-V, S. No. 12, third line.	received	receive
53. 1466	7		_	Last line of the Notification	No. VI/402/2 18/76	No. VJ/405/2/ 18/76.

[No. VI/405/2/18/76] M. K. MANGALMURTI, Jt Secy.